

The Non-Literate Other

*Readings of Illiteracy
in Twentieth-Century
Novels in English*

Helga Ramsey-Kurz



Amsterdam-New York, NY 2007

TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS	ix
INTRODUCTION	1
I ILLITERACY AS A THEORETICAL ANATHEMA	17
Chapter 1 In the Humanities: Tabooed	19
Chapter 2 In Literary Studies: Ignored	39
II Illiteracy as a Literary Theme	57
Chapter 3 Illiteracy in Earlier Fiction	61
Chapter 4 Illiteracy in Twentieth-Century Fiction: <i>Heart of Darkness</i>	77
III THE NON-LITERATE WITHOUT: UNLETTERED CALIBANS IN DISTANT EUROPE	101
Chapter 5 Unearthing the Pre-Literate Mind: William Golding's <i>The Inheritors</i>	109
Chapter 6 Projections of a Post-Literate Mind: Angela Carter's <i>Heroes and Villains</i>	123
Chapter 7 Postcolonial Returns to a Pre-Literate Europe: David Malouf's <i>An Imaginary Life</i> and Gillian Bouras' <i>Aphrodite and the Others</i>	139

IV	THE NON-LITERATE IN SIGHT: THE UNLETTERED NATIVE IN CONTACT NARRATIVES	163
	EARLY CONTACTS IN FICTIONAL AFRICA	171
Chapter 8	But a Glimpse in the Rear View Mirror: The Unintelligible Native in Graham Greene's <i>The Heart of the Matter</i>	181
Chapter 9	Arrivals on a Bicycle: The Unintelligible Colonist in Chinua Achebe's <i>Things Fall Apart</i>	191
Chapter 10	Meeting in the Desert: Mirages of Literate and Non-Literate Barbarities in J.M. Coetzee's <i>Waiting for the Barbarians</i>	205
	LATER CONTACTS IN NEW ZEALAND AND NORTH AMERICA	221
Chapter 11	Islands of Preliterate Orality: Louise Erdrich's <i>Love Medicine</i> and Patricia Grace's <i>Potiki</i>	231
V	THE NON-LITERATE WITHIN: ESTABLISHED FORMS OF NON-LITERACY IN LITERATE CULTURES	259
	ILLITERACY FORGED BY THE INDIAN CASTE SYSTEM	265
Chapter 12	The Outcaste's Longing to Learn: Mulk Raj Anand's <i>Untouchable</i>	275
Chapter 13	Learning to Belong to the Outcastes: Salman Rushdie's <i>Midnight's Children</i>	297

	BLACK ILLITERACY FORGED BY SLAVERY AND RACISM	317
Chapter 14	The Lure of White Literacy: Richard Wright's <i>Black Boy</i>	331
Chapter 15	Resisting White Literacy: Toni Morrison's <i>Beloved</i>	347
Chapter 16	Forging a Black Literacy: Sapphire's <i>Push</i> and Ernest J. Gaines' <i>A Lesson Before Dying</i>	367
VI	THE ILLITERATE RETURNED: ILLITERACY IN MIGRANT LITERATURE	383
Chapter 17	The Illiterate Mother: Maxine Hong Kingston's <i>The Woman Warrior</i>	397
Chapter 18	The Illiterate Daughter: Joy Kogawa's <i>Obasan</i>	411
Chapter 19	Generations of Illiteracy: Amy Tan's <i>The Bonesetter's Daughter</i>	425
	CLOSING REMARKS	437
	BIBLIOGRAPHY	449
	INDEX	489